

Documentació sobre la medalla de la defensa de Cervera de l'any 1875

JOSEP M. LLOBET I PORTELLA¹

1. Informació documental

El dia 16 de febrer de 1875 tingué lloc una violenta batalla entre les tropes que defensaven Cervera i un nombrós grup de carlins que, armats, intentaven ocupar la ciutat.² Aconseguida la derrota dels atacants, les autoritats serverines, el dia següent, acordaren nomenar una comissió que es desplaçés a Madrid per tal d'obtenir el reforçament de la guarnició militar, la concessió d'algun títol honorífic i, especialment, la facultat de poder fer encunyar una medalla commemorativa de l'exitosa defensa que seria lliurada a totes les persones que haguessin intervingut en el gloriós fet d'armes (*document 1*).

Tres mesos després, veient que la petició de poder encunyar una medalla commemorativa no havia esta atesa i observant que entre les tropes que havien intervingut en la defensa hi havia una evident impaciència per obtenir la susdita medalla, les autoritats locals acordaren elevar una exposició al rei, atès que això, sens dubte, facilitaria la tasca de la comissió desplaçada a Madrid (*document 2*).

Finalment, el dia 12 de juny d'aquell any, mitjançant un reial decret, el rei Alfons XII concedia a la ciutat de Cervera, a més del títol d'heroica, l'autorització perquè l'Ajuntament pogués fer encunyar la desitjada medalla. Això sí, pagant els serverins les despeses. Totes les persones que haguessin contribuït a la defensa de la ciutat el dia 16 de febrer tindrien el dret de fer-ne ús (*document 3*).

El dia 13 de juny va ser publicat l'esmentat reial decret a la *Gaceta de Madrid* i, tres dies després, els membres de l'Ajuntament acordaren que fos comunicat a la població la tarda d'aquell mateix dia, tal com havia estat anunciat, i que

1. Doctor en Història. UNED-Cervera.

2. Més informació a: Josep M. LLOBET I PORTELLA, «Algunes notícies de les guerres carlines a Cervera (1837-1875)», *Miscel·lània Cerverina*, II (1984), p. 117-162.

la comunicació es fes amb la intervenció dels músics i amb les actuacions que les autoritats havien portat a terme en les anteriors festivitats reials (*document 4*).

Aquell mateix mes de juny, els comissionats desplaçats a Madrid informaven l'alcalde de Cervera de les seves gestions relacionades amb la confecció de la medalla. La condecoració hauria de mostrar l'escut de Cervera i el lema: «La heroica ciudad de Cervera a sus defensores. 16 febrero 1875». Podria ser fabricada en plata o en metall blanc. Quant al color de la cinta, podrien elegir entre el granat, el morat o el blau fosc, atès que aquests colors encara no havien estat usats en altres condecoracions (*document 5*).

El primer dia del mes de juliol, els comissionats aportaren nova informació a l'alcalde de Cervera. D'una banda, havien encarregat un disseny de la medalla a Josep Jordana, que era fill de Cervera. Aquest disseny —que no va ser acceptat per les autoritats cerverines— l'adjuntaven a la carta. D'altra banda, havien fet gestions per trobar un empresari madrileny que en fes l'encunyació, la qual cosa havia donat com a resultat la recepció d'un pressupost fet per Bautista Feu.³ A més, advertien que, en cas que les medalles fossin fetes de metall blanc, caldria fabricar-ne algunes de plata per als oficials de més graduació i altres persones distingides (*document 6*).

Aquesta carta dels comissionats no fou tramesa directament a Cervera, sinó que va ser enviada a Lleida. Posteriorment, des d'aquesta ciutat fou tramesa a les autoritats cerverines (*document 7*).

El dia 20 d'aquell mes de juliol, els membres de l'Ajuntament cerverí prenen l'acord de fer encunyar les medalles. El fabricant seria Bernat Castells⁴ un empresari de Barcelona, que les faria al preu de cinc rals i vint-i-cinc cèntims de ral cada una. El nou disseny havia estat fet per Jeroni Montiu⁵ (*document 8*).

L'endemà mateix, el secretari de l'Ajuntament comunicà al fabricant barceloní l'encàrrec de l'encunyació. Caldria que fes vuit-centes medalles,⁶ segons el model aprovat i al preu convingut. Cada una penjaria d'una cinta (*document 9*).

Solucionada la fabricació de les medalles, calia fer imprimir els vuit-cents diplomes que havien d'acompanyar aquestes condecoracions. Se n'encarregà el mateix Bernat Castells, al qual, el dia 30 de juliol, li fou tramès un model amb

3. Sobre aquest empresari: M. de CRUSAFONT I SABATER, *Glossari català de numismàtica, amb totes les poblacions emissores (Països Catalans i Corona Catalano-aragonesa)*, Barcelona, Societat Catalana d'Estudis Numismàtics, 2017, p. 280.

4. Sobre Bernat Castells: *Glossari...*, p. 196-197.

5. Jeroni Montiu era cerverí i consta com a «perito maestro de obras». Durant un cert temps, va treballar per a l'Ajuntament.

6. Les persones que tenien dret a portar la medalla eren, aproximadament, unes set-centes, repartides en aquests grups: regiment de Sòria, 250; Provincial de Lleida, 20; Milícia Nacional, 250; voluntaris, 50; tropes de Tàrraga, 100; autoritats civils, 15; altres persones, 15.

el text que havien de contenir aquests diplomes.⁷ A més, li foren fetes determinades observacions (*document 10*).

Té, certament, força utilitat conèixer el contingut de la factura que Bernat Castells feu arribar a l'Ajuntament de Cervera. Porta la data del 15 de setembre de 1875 i permet saber que les vuit-centes medalles es fabricaren en metall blanc, que portaven cinta i que el preu fou el convingut: cinc rals i vint-i-cinc cèntims de ral cada una. Atès que el total de la factura és de 1.050 pessetes,⁸ podem deduir que cada exemplar costà 1,3125 pessetes, quantitat que equivalia a la susdita quantitat pactada de 5,25 rals⁹ (*document 11*).

Interessant és, també, saber que Bernat Castells, a més de les vuit-centes medalles de metall blanc facturades, fabricà i trameté a les autoritats cerverines algunes medalles d'argent com a regal. És segur que en va fer, almenys, cinc de petites per ser col·locades a la solapa i algunes altres de mida normal que eren d'argent o de metall argentat, com veurem tot seguit (*document 12*). També va fer botons, igualment per a la solapa, que portaven un llacet amb els colors de la cinta de les medalles.



Diploma que es lliurava juntament amb la medalla

7. Les medalles i els diplomes es feren durant l'agost, ja que a les acaballes d'aquest mes es començà el repartiment. A la part inferior dels diplomes, s'hi pot llegir: LIT. GUAL, QUINTANA, 8, BARCELONA.

8. Si el mot *pesseta* fos un derivat de peça, potser caldria escriure peceta (*Ortografia catalana*, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 2017, p. 50-57).

9. Per tant, 1 ral = 0,25 pessetes ($5,25 \times 0,25 = 1,3125$).

1.- Cervera. 1875. Alfons XII. Medalla amb cinta i passador de llautó.

a/ A LOS DEFENSORES DE LA FIDELISIMA Y HEROICA CIUDAD DE CERVERA. 16 FEBRERO 1875. Escut de Cervera. A sota, dues rames encreuades.

r/ Dues rames encreuades (gravades).

Mides: 41x33 mm (sense ansa). Argent o metall argentat.



2.- Cervera. 1875. Alfons XII. Medalla amb cinta i passador de llautó.

a/ Igual que l'anterior.

r/ Igual que l'anvers, però en negatiu.

Mides: 42x34 mm (sense ansa). Metall blanc.



3.- Cervera. 1875. Alfons XII. Medalla amb llacet i botó de llautó.

a/ Igual que la número 1.

r/ Dues rames encreuades.

Mides: 17x14 mm (sense ansa). Argent.

Al botó: B. CASTELLS (estrelleta) BARCELONA (estrelleta).

Mida del botó: 17 mm.



4.- Cervera. 1875. Alfons XII. Llacet i botó de llautó.

Mida: 14 mm.

Al botó: B. CASTELLS (estrelleta) BARCELONA (estrelleta).

Mida del botó: 17 mm.



5.- Cervera. 1875. Alfons XII. Llacet i botó d'un material negre.

Mida: 15 mm.

Botó anepígraf.

Mida del botó: 17 mm.

3. Apèndix documental

1

1875, febrer, 17. Cervera

Els membres de l'Ajuntament de Cervera acorden, entre altres coses, sol·licitar al Govern la facultat de fer encunyar una medalla commemorativa de la defensa de Cervera que tingué lloc ahir:

Arxiu Comarcal de la Segarra (ACSG), Cervera, Fons Municipal, *Actes de l'Ajuntament*, 1875-1876, f. 162v-167r.

Los señores del Ayuntamiento que suscriben y vecinos que al margen se expresan, en representación de la población, se reunieron en el salón de sesiones, bajo la presidencia del señor alcalde accidental don Francisco Subiranes y Salís, para tratar de asuntos importantísimos a que ha dado lugar la heroica y brillante defensa sostenida por la guarnición y vecindario en la mañana de ayer al ser atacada la plaza por los carlistas. [...]. Las fuerzas de la plaza sólo consistían en unos doscientos cincuenta hombres del regimiento de Soria, veinte soldados con oficialidad o plana mayor del Provincial de Lérida, cincuenta voluntarios movi-

lizados y lo que en sí podía dar la población de milicianos nacionales y paisanos que se presentaron para la lucha.

[...] y se toman los importantes acuerdos siguientes:

[...].

2º. Solicitar al Gobierno la facultad de acuñar el municipio una medalla conmemorativa, que Cervera agradecida repartirá, en caso de concederse, a todos los que contribuyeron a la gloria de aquella jornada.

[...].

5º. Además, se acuerda nombrar comisionados a don Mariano Durán, vecino hoy de Zaragoza, y a don Agustín Durán, de ésta, para que marchen a Madrid y, valiéndose de toda clase de influencias, en especial de la del excelentísimo capitán general conde de Cheste, en representación del municipio, agencien cerca del Gobierno de su majestad se nos aumente la guarnición hasta ochocientas plazas, para quedar, en lo sucesivo, la guarnición asegurada, dotación de artillería, premios que se merecen los defensores y, además, si puede lograrse un título honorífico para la localidad y concesión de la referida medalla.

2

1875, maig, 23. Cervera

Els membres de l'Ajuntament de Cervera acorden elevar una exposició al rei per tal de facilitar els treballs de la comissió que, a Madrid, gestiona la concessió d'una medalla commemorativa de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, *Actes de l'Ajuntament*, 1875-1876, f. 241v.

Atendiendo a la impaciencia que se observa por las fuerzas de la guarnición y milicianos que contribuyeron a la defensa del día diez y seis de febrero último por poseer la medalla conmemorativa, se acuerda elevar una esposición a su majestad el rey por conducto del excelentísimo señor ministro de la Gobernación, cuyo medio, tal vez, facilitará mejor los trabajos de la comisión de ésta que funciona en Madrid.

3

1875, juny, 12. Madrid

El rei Alfons XII concedeix a la ciutat de Cervera el títol d'heroica i autoritza el seu Ajuntament perquè, amb les despeses a càrrec d'aquesta corporació, faci encunyar i repartir una medalla commemorativa de la defensa d'aquesta població que tingué lloc el dia setze de febrer últim, la qual podrà ser usada per aquelles persones que hi van contribuir.

Gaceta de Madrid, any CCXIV, núm. 164 (13 de juny de 1875), volum II, pàg. 719.

MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN REAL DECRETO

En atención al singular mérito contraído por la guarnición, voluntarios y habitantes todos de la ciudad de Cervera al rechazar victoriosamente, el 16 de febrero último, el ataque de las facciones carlistas reunidas en número de más de 4.000 hombres y queriendo dar una prueba del alto aprecio en que tengo aquel hecho glorioso,

He tenido a bien conceder a la mencionada ciudad el título de *heroica* y autorizar a su Ayuntamiento para que, a sus expensas, acuñe y reparta una medalla conmemorativa, que tendrán derecho a usar los que contribuyeron a tan señalada defensa.

Dado en Palacio, a doce de junio de mil ochocientos setenta y cinco.
ALFONSO.

El ministro de la Gobernación, Francisco Romero y Robledo.

4

1875, juny, 16. Cervera

Els membres de l'Ajuntament de Cervera acorden com s'ha de fer la publicació del real decret mitjançant el qual es declara heroica aquesta ciutat i s'autoritza l'encunyació d'una medalla commemorativa de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, *Actes de l'Ajuntament*, 1875-1876, f. 246v.

Los señores del Ayuntamiento que suscriben, reunidos en el salón de sesiones, [...] se ha puesto, acto continuo, en discusión la oportunidad, en estas críticas circunstancias, de publicarse el real decreto declarando heroica a la ciudad y autorización para acuñar la medalla conmemorativa de la defensa con la solemnidad que de primero se había propuesto y el señor Trilla es de parecer que dicha publicación debe hacerse con toda ostentación y regocijo porque esas solemnidades decaen de todo interés cuando se demoran.

El señor Elías, don Juan, contesta espresando que, para la solemnidad del acto, que no ve la necesidad, de momento, que espresa el señor Trilla y entiende que, ante todo, el Ayuntamiento debe acordar y tener a mano, para repartir a las personas que tengan derecho a ello, la medalla conmemorativa que concede el

real decreto citado a fin de evitar susceptibilidades y desavenencias entre las personas interesadas en la defensa de esta población.

Y, dándose el punto por suficientemente discutido y atendiendo a lo adelantado de la hora, por haberse anunciado a las seis de esta tarde dicha publicación, se pasa a votación y votan, para que se haga la espresada publicación con música y con el aparato que acostumbra hacerse en otras festividades reales que afectan a la localidad, los señores [*segueixen nou noms*] y, por no, vota exclusivamente don Juan Elías, por haberse adherido el señor presidente al de la mayoría.

Algunos señores concejales, entre otros el señor Trilla, eran de parecer de que los señores alcaldes [de barrio], con una comisión del municipio, concurriesen al acto, otros manifestaron su parecer de que concurriera todo el Ayuntamiento y, habiéndose discutido estensamente, se convino que concurriera sólo el secretario y dependientes, con uniforme, y, para dar la debida importancia a la publicación, que el real decreto y alocución del alcalde al vecindario y fuerzas de la guarnición, se leyeran por el secretario.

5

1875, juny, 24. Madrid

Els comissionats de l'Ajuntament de Cervera a Madrid informen l'alcalde constitucional cerverí de les seves gestions relacionades amb l'encunyació d'una medalla commemorativa de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, Correspondència, 1875, paper solter.

Señor alcalde constitucional de Cervera.

Muy señor nuestro. Recibimos, el 22 del actual, su apreciada del 17. Agradecemos infinitamente el favor que nos dispensa el municipio al darnos las gracias por nuestros trabajos, lo que nosotros hemos hecho y estamos haciendo lo practicaría cualquier cervariense amante de la gloria y bienestar de su patria y, como nosotros nos preciamos amantes hijos de esa heroica ciudad, de ahí que, todo lo que por ella hagamos, será con sumo gusto, aspirando solamente a mejorar la situación de esa ciudad y hacerla notable y respetada, procurando ocupe el distinguido lugar que le pertenece.

Hemos consultado al oficial de la presidencia sobre la duda de ustedes y nos ha dicho que el Ayuntamiento está facultado para acuñar la medalla conmemorativa sin que el Gobierno le ponga restricciones de ningún género, por la confianza que el municipio se merece y que, por tanto, el gobernador no les dará ninguna instrucción sobre el particular. Sin embargo, nos ha indicado a lo que de-

bería atemperarse el Ayuntamiento para secundar los deseos del señor Cánovas, manifestándonos la forma, lema y clase de las medallas, diciendo que la forma debía ser el escudo de Cervera, con la corona condal movable, y el lema el siguiente: «La heroica ciudad de Cervera a sus defensores. 16 febrero 1875». La clase de metal, nos ha indicado, puede ser de plata o metal blanco. Hemos quedado, pues, con dicho [oficial] que le presentaremos el diseño o dibujo, el cual lo están haciendo ya. Creo que mañana se lo podremos presentar y, enseguida que le haya dado su aprobación, se lo remitiremos a ustedes.

En cuanto a la cinta de que pende la medalla, nos ha dicho el citado oficial jefe de departamento que debíamos buscar colores que no sean en otras condecoraciones y ha indicado que los colores podían ser grana, morado y azul fuerte, que no se han usado todavía.

En cuanto a la comisión de hacienda, [...].

Sin más, quedan de usted siempre afectísimos seguros servidores que besan su mano,

Agustín Agulló. Agustín Durán.

Madrid, 24 [de] junio [de] 1875.

6

1875, juliol, 1. Madrid

Els comissionats de l'Ajuntament de Cervera a Madrid informen el president de l'esmentat Ajuntament de les seves gestions relacionades amb l'encunyació d'una medalla commemorativa de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, Correspondència, 1875, paper solter.

Al presidente del Ayuntamiento de Cervera.

Muy señor nuestro. Tenemos la satisfacción de remitirle a usted el diseño o dibujo de la medalla conmemorativa, el cual está conforme a las instrucciones dadas por el jefe de negociado de la presidencia del Consejo de Ministros, cuyo jefe ha visto ya el dibujo, que le ha gustado muchísimo, lo mismo que a todos los que lo hemos enseñado. El encargado del diseño ha sido don José Jordana, nuestro común amigo. Tienen ustedes, pues, ya el modelo a que ha de atemperarse la acuñación de las medallas. Debemos, no obstante, advertir que, en dicho dibujo, hay una equivocación en la fecha, puesto que dice «15 de febrero», debiendo ser «16 de febrero».

Como buenos cervarienses, nuestro constante deseo y anhelo es procurar ser útiles a nuestra amada Cervera y, comprendiendo que en este asunto podíamos servir convenientemente a los intereses de la misma, no hemos vacilado en bus-

car, por todos los medios posibles, el que ese Ayuntamiento pudiese acuñar pronto dicha medalla con toda la economía que la situación de esa municipalidad requiere.

Para ello, hemos visitado a varios grabadores de los de más fama de esta capital para preguntarles los precios de la acuñación conforme al diseño adjunto. Después de haber conferenciado con algunos, hemos encontrado, por fin, uno que nos ha presentado proposiciones, a nuestro parecer, bastante aceptables, las cuales son:

1ª. El troquel para la acuñación, el cual lo recojerá luego ese Ayuntamiento, 400 reales.

2ª. Medallas de plata de ley, superiores, una, 20 reales.

3ª. Medallas de metal blanco, superiores, una, 6 reales.

Estos precios son para la acuñación más superior o que mejor pueda hacerse, pero el mismo grabador nos ha dicho que también puede acuñarlas, las de plata, desde 6 reales hasta 20 reales y, las de metal blanco, a 4 reales.

Dicho grabador se llama don Bautista Feu, conocido de don Cándido Jordana.

Estos son los trabajos que hemos practicado, deseosos de servir a nuestra querida patria, usted nos dirá la resolución que el Ayuntamiento adopta.

Debemos advertir que sería conveniente que, si se adopta el metal blanco, debería hacerse algunas medallas de plata para los jefes y otras personas que el Ayuntamiento quiere distinguir.

Cuando usted conteste a esta carta, puede decirnos en número de medallas de cada clase, debiendo advertir que el señor Feu nos ha indicado que deberían acuñarse, lo menos, 50 medallas más de las que han de repartirse, como repuesto para el Ayuntamiento.

Sin otro particular, aguardando el acuse del recibo de esta que le dirigimos por conducto del señor Jordana, se ofrecen de usted seguros servidores que su mano besan,

Agustín Agulló. Agustín Durán. Antonio Casanovas.

Madrid, 1 de julio [de] 1875.

7

1875, juliol, 4. Lleida

Càndid Jordana tramet a Ramon Llobet la carta escrita pels comissionats de l'Ajuntament de Cervera a Madrid que conté el dibuix de la medalla que es desitja fer encunyar.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, Correspondència, 1875, paper solter.

Señor don Ramón Llobet.

Muy señor mío y distinguido amigo. Al llegar, ayer, a ésta su casa me encontré con la adjunta carta de los señores Duran, Agulló y Casanovas, que, si bien el sobre es para mí, la carta es para usted. Con ella viene el modelo que a dibujado mi primo don José Jordana de la medalla conmemorativa por el hecho glorioso del 16 de febrero de este año, que me a parecido de muy buen gusto y elegantísima. En caso de que el Ayuntamiento apruebe dicho modelo, creo que, al mandarlas acuñar, se deberá adbertir al fabricante que la anilla donde a de ir puesta la cinta (que deberá tener unos dos dedos de ancho) a de ser casi doble mayor de lo que representa en el dibujo.



Disseny de la medalla que no fou acceptat.

Creo, por demás, decir a usted que, tanto por este asunto como por otro cualquiera que me crean competente, usted y ese Ayuntamiento tienen siempre a su disposición a este su afectísimo y seguro servidor que vesa su mano,

Cándido Jordana.

Lérida, 4 [de] julio [de] 1875.

8

1875, juliol, 20. Cervera

Els membres de l'Ajuntament de Cervera acorden fer encunyar la medalla commemorativa de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim a Bernat Castells, de Barcelona, d'acord amb el dibuix fet per Jeroni Montiu.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, *Actes de l'Ajuntament*, 1875-1876, f. 269v.

Se resuelve la acuñación de la medalla conmemorativa de esta ciudad, que se encarga a don Bernardo Castells, vecino de Barcelona, al precio de cinco reales, veinte y cinco céntimos, una, conforme al dibujo hecho por don Gerónimo Mon-

tiu, a quien se da un voto de gracias, contestándose igualmente la comisión de Madrid la resolución de este Ayuntamiento, dándosele las gracias también por su patriótico celo.

9

1875, juliol, 21. Cervera

El secretari de l'Ajuntament de Cervera tramet a Bernat Castells, de Barcelona, l'encàrrec de l'encunyació de vuit-centes medalles commemoratives de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, Correspondència, 1875, paper solter.

[A la part superior del marge esquerre, hi ha un segell amb l'escut de la ciutat de Cervera i la llegenda: «AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE CERVERA»].

El muy ilustre Ayuntamiento de esta ciudad, en sesión de ayer, tuvo a bien conferir el encargo de la acuñación de ochocientas medallas conmemorativas de su defensa a don Bernardo Castells, vecino de Barcelona, conforme al modelo o dibujo aprobado por el mismo, al precio de cinco reales, veinte y cinco céntimos, con su correspondiente cinta, cada una de dichas medallas.

Y tengo el gusto de participarlo al interesado, con referencia al referido acuerdo, para su conocimiento, satisfacción y cumplimiento.

Dios guarde a usted muchos años.

Cervera, 21 [de] julio de 1875.

Por autorización,

Enrique Canalda, secretario.

Señor don Bernardo Castells.

Barcelona.

10

1875, juliol, 30. Cervera

Enric Canalda dona determinades instruccions a Bernat Castells, de Barcelona, sobre la impressió dels diplomes que s'han de donar juntament amb les medalles commemoratives de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, *Actes de l'Ajuntament*, 1875-1876, f. 284r-284v.

[A la part superior del marge esquerre, imprès: «ALCALDÍA CONSTITUCIONAL DE CERVERA. PARTICULAR»].

30 [de] julio de 1875.

Señor don Bernardo Castells.

Muy señor mío y de mi mayor aprecio. Tuve la indecible satisfacción de conocer en ésta a su simpático hijo, a quien personalmente di las gracias del regalo de la cruz que, sin títulos para merecerla, se sirvió regalarme y sentí en el alma que, por la contingencia de haberse extraviado la carta que algún tiempo antes le dirigí, hubiese quedado mal, sin saberlo, a la bondad de usted.

Recibirá, también, por conducto de don Bruno Sanpere la comunicación de este Ayuntamiento por la que se le facultaba para la acuñación de ochocientas medallas conmemorativas de la heroica defensa de esta ciudad.

Quedamos con su señor hijo de que le remitiría la forma de los diplomas de las mismas y lo que deben decir, que él ya se avistará con el señor Padrós, de ésa, para la impresión de ochocientos ejemplares. En su consecuencia, le incluyo dicho modelo con el contenido, pero que deberá variarse todo ello por el de la copia en papel suelto, por hallarse mejor determinado el objeto y con mejor construcción. Las expresiones subrayadas que aparece en el primero de fulano de tal, capitán de la 1ª compañía, etc. y las de benemérito de Cervera es para que, en el acto de la impresión, se calcule el claro de lo que deberá ponerse de letra manuscrita y, con estos antecedentes, me parece que su señor hijo tendrá lo suficiente para mandar imprimir y litografiar los diplomas que anteriormente se espresan, rogando de su bondad procure encargarse de regular papel y a precios cómodos, y, me parece, que el dibujo de la medalla caería bien en la parte del diploma indicada, con la figura que se ha puesto. En fin, para mejor entendernos, una vez informado de los precios, le agradeceré me lo escriba.

Aprovecho con el mayor gusto esta ocasión para ofrecerme por su más atento seguro servidor que besa su mano,

Enrique Canalda.

[*A continuació:*] El que ha dibujado el diploma, le parece que el de los ángulos y bil[il]etes deben ser dados a la purpurina. No sé si esto sería motivo para que el precio fuese algo más elevado que con tinta sólo, pero, de todos modos, ruego se informe y me mande nota detallada del coste de uno y otro.

[*En un full adjunt:*] Por cuanto don, etc., fue uno de los defensores de esta ciudad en el ataque que sufrió por parte de las facciones carlistas en la madrugada y mañana del 16 del último febrero, al cual, por su bizarría, declaró benéfico de Cervera la corporación municipal, por tanto, en uso de las facultad que el real decreto de 19 del pasado mes confiere a la misma de acuñar una medalla que conmemore tan brillante hecho de armas y considerándole acreedor a esta distinción, se le espide el presente diploma, con un ejemplar de la misma, en justa recompensa a su valor y patriotismo y como recuerdo y espresión sincera del reconocimiento con que la autoridad local, personificando el vecindario, corresponde a mérito tan señalado.

Cervera

11

1875, setembre, 15. Barcelona

Bernat Castells, de Barcelona, factura a l'Ajuntament de Cervera l'import de les vuit-centes medalles commemoratives de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, Correspondència, 1875, paper solter.

[*A la part superior del marge esquerre, imprès: «AL EJÉRCITO ESPAÑOL. FABRICACIÓN de toda clase de Artículos Militares y Cordonería, Bordados, Condecoraciones y Espadas, &^a, de BERNARDO CASTELLS, Calle Escudillers, Nos. 17 y 19, BARCELONA» i el dibuix de diverses medalles*].

Barcelona, 15 de setiembre de 1875.

El Ayuntamiento Constitucional de Cerbera, a dicho señor, debe:

Por 800 medallas de metal blan[c]o, con su cinta, para los defensores de Cerbera, a razón [de] cinco reales y veinte y cinco céntimos, una, son 1.050 pesetas.

[*Hi ha una altra factura igual a l'anterior –amb la paraula blanco correcta, però, a més, hi ha escrita la paraula Duplicado*].

12

1875, novembre, 13. Barcelona

Bernat Castells, de Barcelona, comunica a Enric Canalda la tramesa, com a regal, d'algunes medalles commemoratives de la defensa de Cervera que tingué lloc el dia setze de febrer últim i de la factura de les vuit-centes medalles encunyades.

ACSG, Cervera, Fons Municipal, Correspondència, 1875, paper solter.

[*A la part superior del marge esquerre, imprès: «AL EJÉRCITO ESPAÑOL. FÁBRICA de toda clase de Artículos Militares, Cordonería, Bordados, Condecoraciones, Espadas y de Cruces, Placas y Medallas Nacionales y Extranjeras y de distintivos, según modelos y diseños, por BERNARDO CASTELLS, Calle de Escudillers, 17 y 19, BARCELONA» i el dibuix de diverses medalles*].

Barcelona, 13 [de] noviembre [de] 1875.

Señor don Enrique Canalda.

Cerbera.

Muy señor mío. Por conducto de don Antonio Xuclá remito a usted una medallita pequeña [de] plata fina, con su lacito y botón, de la defensa de Cerbera, la cual espero será de su aprobación de usted y que la usará en mi memoria. Tam-

bién remito otra de regalo, que se servirá usted entregar, de mi parte, al señor alcalde constitucional, y otras para los señores Sampere, Montiu y Aymerich.

Al mismo señor Xuclá, portador de ésta, le he entregado la cuenta, por duplicado, de las 800 medallas grandes que remití por orden de ese Ayuntamiento, cuyo importe asciende a mil cincuenta pesetas, que espero me harán ustedes el favor de remitírmelas a la mayor brevedad, pues, si yo tengo que guirar contra ese Ayuntamiento, tendrían que pagarme la pérdida del guiro, que es el dos por ciento.

Sin más, con espresiones más y de mi hijo para usted, seños alcalde y demás señores, se repite de usted su afectísimo seguro servidor y amigo que besa su mano,

Bernardo Castells.